

instituții s-au abținut să răspundă la scrisoarea recurentului din 6 octombrie 2009, o cerere de emiteră a unei somații, precum și o cerere de acordare a unor măsuri de protecție

Dispozitivul

- 1) Respinge recursul.
- 2) Îl obligă pe domnul Victoria Sánchez la plata cheltuielilor de judecată.

Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 27 octombrie 2011 — Comisia/Polonia

(Cauza C-311/10)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 2007/46/CE — Omologarea autovehiculelor și remorcilor acestora, precum și a sistemelor, componentelor și unităților tehnice separate destinate vehiculelor respective — Netranspunere în termenul prevăzut — Transpunere incompletă”

1. *State membre — Obligații — Executarea directivelor — Neîndeplinirea obligațiilor — Justificare întemeiată pe dificultăți de interpretare — Inadmisibilitate (art. 258 TFUE) (a se vedea punctul 16)*
2. *Dreptul Uniunii — Interpretare — Texte plurilingve — Neconcordanțe între diferite versiuni lingvistice — Luarea în considerare a economiei generale și a finalității reglementării în cauză (a se vedea punctul 18)*

3. *Acte ale instituțiilor — Directive — Executarea de către statele membre — Necesitatea unei transpuneri clare și precise — Eventualitatea unei modificări ulterioare a anexelor care prevăd aspectele tehnice și normele de aplicare a directivei — Lipsa efectelor asupra obligației de transpunere a directivei (art. 288 al treilea paragraf TFUE) (a se vedea punctele 24, 25 și 77)*
4. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Proba neîndeplinirii obligațiilor — Sarcina probei ce revine Comisiei — Prezumții — Inadmisibilitate — Nerespectarea obligației de informare, impusă de o directivă statelor membre — Consecințe [art. 4 alin. (3) TUE; art. 17 TFUE și 258 TFUE) (a se vedea punctele 30, 32, 33 și 52)*
5. *Acte ale instituțiilor — Directive — Executarea de către statele membre — Transpunere a unei directive fără acțiune legislativă — Condiții — Existența unui context juridic general care garantează aplicarea deplină a directivei (art. 288 al treilea paragraf TFUE) (a se vedea punctele 40 și 47)*
6. *Acte ale instituțiilor — Directive — Executarea de către statele membre — Necesitatea unei transpuneri complete (art. 288 al treilea paragraf TFUE) (a se vedea punctele 48 și 50)*

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Neadoptarea sau necomunicarea, în termenul prevăzut, a actelor necesare pentru a se conforma Directivei 2007/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 septembrie 2007 de stabilire a unui cadru pentru omologarea autovehiculelor și remorcilor acestora, precum și a sistemelor, componentelor și unităților tehnice separate destinate vehiculelor respective (Directivă-cadru) (JO L 263, p. 1)

Dispozitivul

- 1) Prin faptul că nu a comunicat Comisiei Europene actele cu putere de lege și actele administrative pentru punerea în aplicare a Directivei 2007/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 septembrie 2007 de stabilire a

unui cadru pentru omologarea autovehiculelor și remorcilor acestora, precum și a sistemelor, componentelor și unităților tehnice separate destinate vehiculelor respective, Republica Polonă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 48 din această directivă.

- 2) Prin neadoptarea în termenul prevăzut a tuturor actelor cu putere de lege și actelor administrative necesare pentru punerea în aplicare a Directivei 2007/46, Republica Polonă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 48 din această directivă.
- 3) Obligă Republica Polonă la plata cheltuielilor de judecată.

**Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 27 octombrie 2011 —
Comisia/Polonia**

(Cauza C-362/10)

„Néndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 2003/98/CE —
Reutilizarea informațiilor din sectorul public — Transpunerea incorectă sau
netranspunerea anumitor articole în termenul prevăzut”

1. *Acte ale instituțiilor — Directive — Executarea de către statele membre — Transpunere a unei directive fără acțiune legislativă — Condiții — Existența unui context juridic general care garantează aplicarea deplină a directivei (art. 288 al treilea paragraf TFUE; Directiva 2003/98 a Parlamentului European și a Consiliului) (a se vedea punctele 46 și 60)*